



**ENTSCHEID**

**DER GENERALSEKRETÄR**

**DETERMINA**

**IL SEGRETARIO GENERALE**

Werner NATZLER

vom **08.06.2021** del

**Nr.**

im allgemeinen Register

**472**

nel registro generale

im Amtsregister

**0.3\_PER\_97**

nel registro dell'Ufficio

**GEGENSTAND:**

PERSONALAUFNAHME - ÖFFENTLICHER  
 WETTBEWERB NACH TITELN UND PRÜFUNGEN ZUR  
 BESETZUNG VON EINER STELLE IM BERUFSBILD  
 HILFSKOCH (3. FUNKTIONSEBENE) MIT  
 TEILZEITARBEITSVERHÄLTNIS - GENEHMIGUNG DER  
 SITZUNGSNIEDERSCHRIFT UND DER RANGORDNUNG

**OGGETTO:**

ASSUNZIONI PERSONALE - CONCORSO PUBBLICO  
 PER TITOLI ED ESAMI PER LA COPERTURA DI UN  
 POSTO NEL PROFILO PROFESSIONALE AIUTO CUOCO  
 (3A QUALIFICA FUNZIONALE) A TEMPO PARZIALE -  
 APPROVAZIONE DEL VERBALE DI SEDUTA E DELLA  
 GRADUATORIA

Gläubiger/Schuldner

creditore/debitore

--	--

**ENTSCHEIDVERTEILUNG**

<b>Postkorb d.3</b>	<input type="checkbox"/> zuständige Dienststelle	<b>Papierform</b>	<input type="checkbox"/> zuständige Dienststelle	Anzahl	<u>1</u>
	<input type="checkbox"/> .....		<input type="checkbox"/> Rechnungswesen	Anzahl	_____
	<input type="checkbox"/> .....		<input type="checkbox"/> .....	Anzahl	_____

Vorausgeschickt,

- dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 91 vom 18.02.2020 ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von einer Stelle im Berufsbild Hilfskoch (3. Funktionsebene) mit Teilzeitarbeitsverhältnis ausgeschrieben wurde;

festgestellt,

- dass die Stelle der deutschen Sprachgruppe vorbehalten ist;

- dass die Prüfungen für den öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von einer Stelle im Berufsbild Hilfskoch (3. Funktionsebene) im Sinne des Artikels 91 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, abgehalten wurden;

nach Einsichtnahme

- in die Sitzungsniederschrift vom 15.06.2021;

festgestellt,

- dass laut Absatz 2 des Artikels 18 der Personaldienstordnung den Kandidaten die Möglichkeit gegeben werden muss, in die Sitzungsniederschriften der Kommission Einsicht zu nehmen und nach Ablauf der Hinterlegungsfrist von acht Tagen wird die Rangordnung vom Gemeindevorstand bzw. von der zuständigen Führungskraft, unter Berücksichtigung der Vorrang- und Vorzugsrechte, genehmigt;

- dass den Kandidaten mit Schreiben vom 21.04.2021 mitgeteilt wurde, dass die Sitzungsniederschrift der Kommission des gegenständlichen öffentlichen Wettbewerbes in der Zeit vom 20.05.2021 bis 01.06.2021 zur Einsichtnahme in der Dienststelle 0.3 Personal dieser Gemeinde hinterlegt werden;

- dass folgende Kandidatinnen in die Protokolle Einsicht genommen haben:

Name/nome

Alice Rosa Alessandra Dutto

Hannelore Pircher

nach Einsichtnahme

- in die Unterlagen des Wettbewerbs;

- in die neue Personaldienstordnung, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 46 vom 17.09.2014 in geltender Fassung;

Premesso

- che con deliberazione della Giunta Comunale n. 91 del 18.02.2020 è stato bandito un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto nel profilo professionale aiuto cuoco (3<sup>a</sup> qualifica funzionale) a tempo parziale;

accertato

- che il posto è riservato al gruppo linguistico tedesco;

- che gli esami per il concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto nel profilo professionale aiuto cuoco (3<sup>a</sup> qualifica funzionale) si sono tenuti ai sensi dell'articolo 91 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

visto

- il verbale di seduta del 15.06.2021;

accertato,

- che in base al comma 2 dell'articolo 18 del nuovo regolamento organico del personale ai candidati deve essere data la possibilità di prendere visione dei verbali della Commissione giudicatrice e, solo dopo che siano trascorsi otto giorni durante i quali i verbali sono depositati, la graduatoria viene approvata dalla Giunta comunale o dal dirigente competente tenendo conto di eventuali preferenze o precedenza previste dalla legge;

- che con nostra lettera del 21.04.2021 è stato comunicato ai candidati che il verbale di seduta della Commissione giudicatrice per il concorso pubblico in oggetto rimarrà depositato nell'area di servizio 0.3 Risorse umane di questo Comune nel periodo dal 20.05.2021 al 01.06.2021 per prenderne visione;

- che le seguenti candidate hanno preso visione dei protocolli:

visto/i

- gli atti del concorso;

- il nuovo regolamento organico del personale, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 46 del 17.09.2014 nel testo vigente;

- in den Punkt 5 n) des Artikels 30 der Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 49 vom 20.09.2018 und in Kraft seit 01.01.2019, welcher festlegt, dass der Generalsekretär für die Genehmigung der Rangordnung der Geeigneten und Kenntnisnahme der Sitzungsprotokolle der Prüfungskommission bei den öffentlichen Aufnahmeverfahren zuständig ist;

auf der Grundlage

- des Haushaltsvollzugsplanes für die Haushaltsjahre 2021, 2022 und 2023, vom Gemeindeausschuss genehmigt am 18.02.2020 mit Beschluss Nr. 36;

- der Durchführungsbestimmungen und Festlegung der Dienstverantwortlichen des Haushaltsvollzugsplanes für das Finanzjahr 2015, vom Gemeindeausschuss genehmigt am 27.01.2015 mit Beschluss Nr. 57;

nach Einsichtnahme

- in den Art. 19 des mit DPRA vom 28. Mai 1999, Nr. 4/L, geändert durch das D.P.Reg. vom 1. Februar 2005, Nr. 4/L, genehmigten E.T. der R.G. betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung in den Gemeinden der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

- in den Artikel 126 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

- il punto 5 n) dell'articolo 30 del regolamento sull'organizzazione degli uffici e dei servizi, approvato dal consiglio comunale con deliberazione n. 49 del 20.09.2018 e in vigore dal 01.01.2019, il quale stabilisce che spetta al Segretario Generale l'approvazione della graduatoria degli idonei e presa d'atto dei rispettivi verbali della commissione d'esame nei procedimenti di assunzione;

sulla base

- del piano esecutivo di gestione per gli esercizi 2021, 2022 e 2023, approvato dalla Giunta comunale in data 18.02.2020 con deliberazione n. 36;

- delle norme di attuazione e della determinazione dei responsabili dei servizi del piano esecutivo per l'esercizio finanziario 2015, approvato dalla Giunta comunale in data 27.01.2015 con deliberazione n. 57;

visto

- l'art. 19 del T.U. delle LL.RR. sull'ordinamento contabile e finanziario nei comuni della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con DPGR 28 maggio 1999, n. 4/L, modificato dal DPR. 1 febbraio 2005, n. 4/L;

- l'articolo 126 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

### **FASST DER GENERALSEKRETÄR DEN ENTSCHEID**

1. die Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes zur Besetzung von einer Stelle im Berufsbild Hilfskoch (3. Funktionsebene) mit Teilzeitarbeitsverhältnis vom 15.06.2021 zu genehmigen;
2. die von der Prüfungskommission erstellte Rangordnung des gegenständlichen Wettbewerbes zur Kenntnis zu nehmen und wie folgt zu genehmigen:

### **IL SEGRETARIO GENERALE DETERMINA**

1. di approvare il verbale di seduta della Commissione giudicatrice del concorso pubblico per la copertura di un posto nel profilo professionale aiuto cuoco (3<sup>a</sup> qualifica funzionale) a tempo parziale del 15.06.2021;
2. di prendere atto e di approvare la seguente graduatoria emessa dalla Commissione giudicatrice per il concorso in oggetto:

Name nome	Titel titoli (20)	Praktische Prüfung prova pratica-orale (50)	Mündlich Prüfung prova orale (30)	Insgesamt Totale (100)	Rangordnung graduatoria
Petra Giuliani	7,50	45,00	27,00	79,50	1
Hannelore Pircher	6,82	42,00	24,00	72,82	2
Alice Rosa Alessandra Dutto	4,90	42,00	24,00	70,90	3

- |  |  |
|--|--|
| <p>3. wie aus der mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 91 vom 18.02.2020 genehmigten Wettbewerbsausschreibung ersichtlich, ist die Stelle der deutschen Sprachgruppe vorbehalten;</p> <p>4. die Aufnahme des Gewinners des Wettbewerbes erfolgt mit getrennter Maßnahme unter Berücksichtigung der vom Gesetz vorgesehenen Vorrang- und Vorzugsrechte;</p> <p>5. die oben genannte Rangordnung gilt für die Dauer von drei Jahren ab deren Genehmigung;</p> <p>6. zur Kenntnis zu nehmen, dass die Maßnahme keine Ausgabe/Einnahme mit sich bringt.</p> | <p>3. come previsto dal bando di concorso, approvato con deliberazione della Giunta Comunale n. 91 del 18.02.2020, il posto è riservato al gruppo linguistico tedesco;</p> <p>4. di dare atto che l'assunzione del vincitore del concorso avverrà con atto separato tenendo conto delle preferenze o precedenzae previste dalla legge;</p> <p>5. di dare atto che la graduatoria ha una validità di tre anni a partire dalla data della sua approvazione;</p> <p>6. di prendere atto che questo provvedimento non comporta alcuna spesa e/o entrata.</p> |
|--|--|

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

**DER GENERALSEKRETÄR**

**IL SEGRETARIO GENERALE**

Werner NATZLER

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 19 des DPR vom 28. Mai 1999, Nr. 4/L, geändert durch das D.P.Reg. vom 1. Februar 2005, Nr. 4/L).

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 19 del DPGR 28 maggio 1999, n. 4/L, modificato dal DPRReg. 1 febbraio 2005, n. 4/L).

**DER VERANTWORTLICHE DES FINANZDIENSTES - IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO**

Stefano TONELLI

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Entscheides gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 dopo il periodo di pubblicazione di questa determina. Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	KRS7nzxlvbD4yOjtG4viRNPA2xiF3SOWtScsT1oU1 ec= Werner Natzler	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	SYn5beVvLTr43e7P8yEfKOTSAMWfEReIx5gMj50i 7jc= Stefano Tonelli	valore hash parere contabile

Veröffentlicht am 08.06.2021

Publicato il 08.06.2021